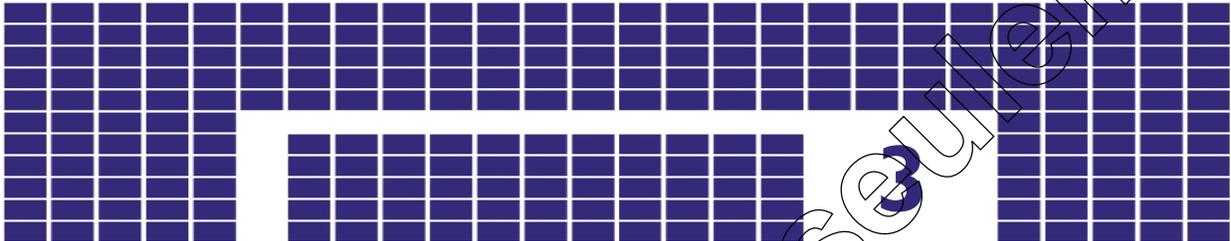




Division de la statistique, du logement et des familles
Enquête sociale générale 1988

Cycle 3 : Risques auxquels est exposée une personne

Dossier du questionnaire



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Pour information seulement

Pour information seulement

ENQUÊTE SOCIALE GÉNÉRALE

DOCUMENT D'INFORMATION SUR LES QUESTIONNAIRES DU TROISIÈME CYCLE

Le présent document décrit brièvement le contenu du troisième cycle de l'Enquête Sociale Générale, ainsi que les questionnaires, les méthodes et l'échantillon. Vous trouverez en annexe, un exemplaire des questionnaires utilisés pour le troisième cycle: la formule de sélection et de contrôle ESG 3-1 (annexe A); le questionnaire de sélection sur les risques auxquels est exposée une personne ESG 3-2 (annexe B); le rapport d'accident ESG 3-3 (annexe C); ainsi que le rapport d'acte criminel ESG 3-4 (annexe D).

Contenu et questionnaires

Le troisième cycle de l'Enquête sociale générale a été réalisé au cours des mois de janvier et février de l'année 1988. L'enquête a permis de recueillir des informations sur les risques auxquels est exposée une personne en rapport avec des accidents et des actes criminels. On a utilisé quatre questionnaires pour réaliser les interviews:

QUESTIONNAIRE	GROUPES D'ÂGES	TITRE
ESG 3-1	Tous les âges	Formule de sélection et de contrôle
ESG 3-2	15 ans et plus	Questionnaire de sélection sur les risques auxquels est exposée une personne
ESG 3-3	15 ans et plus	Rapport d'accident
ESG 3-4	15 ans et plus	Rapport d'acte criminel

Le questionnaire ESG 3-1 est rempli pour chaque numéro de téléphone sélectionné dans l'échantillon. Il contient la liste de tous les membres du ménage, ainsi que des questions sur les aspects démographiques pour chaque personne, soit: l'âge, le sexe, l'état matrimonial et le lien avec le chef de famille. Un répondant de 15 ans ou plus était alors sélectionné au hasard, et un questionnaire ESG 3-2 rempli pour cette personne. Ce questionnaire sert à recueillir les genres de renseignements suivants: les attitudes du répondant pour ce qui est des diverses composantes du système judiciaire, connaissance des services aux victimes et perception des risques au sujet des accidents et des actes criminels (section A); des renseignements de base sur le répondant (section B); ainsi que des renseignements sur le nombre de fois où le répondant a été victime d'un accident (section C) ou d'un acte criminel (section D) durant l'année 1987. A chaque fois qu'un accident ou un acte criminel a été rapporté au questionnaire ESG 3-2, un rapport d'accident (ESG 3-3) ou un rapport d'acte criminel (ESG 3-4) a été rempli selon le cas.

Échantillon

L'échantillon pour le troisième cycle a été sélectionné par composition aléatoire et comprend des personnes de 15 ans ou plus réparties dans les dix provinces canadiennes. Les intervieweurs ont composé chaque numéro de téléphone choisi par ordinateur et ont rempli pour chacun de ceux-ci une formule de sélection et de contrôle. Lorsqu'ils contactaient un ménage privé, ils énuméraient sur cette formule tous les membres du ménage, dont une personne de 15 ans ou plus était sélectionnée au hasard et interviewée. Près de 10,000 personnes ont été ainsi interviewées, et ont répondu au questionnaire ESG 3-2 de l'enquête. Le taux de réponse se situe à près de 83%. Les questions filtres de la section C et D du questionnaire ESG 3-2 déterminaient si un rapport d'accident ou un rapport d'acte criminel devait être rempli. Seuls ont été rapportés, les accidents survenus au cours de l'année 1987 et qui ont interrompu les activités normales du répondant pendant au moins une demi-journée, ou qui lui ont occasionné des dépenses de \$200 ou plus. De même, les actes criminels devaient avoir été commis entre le 1 janvier et le 31 décembre 1987 pour être rapportés.

Pour information seulement

30. Bonjour, ici de Statistique Canada. Nous menons une enquête dans votre secteur et à travers le Canada au sujet des accidents et des actes criminels ainsi que leur impact sur les Canadiens.

31. J'aimerais m'assurer que j'ai composé le bon numéro. S'agit-il du n° (lire le numéro)?
 Oui
 Non → Composez de nouveau. S'il s'agit encore d'un mauvais numéro, METTEZ FIN À L'INTERVIEW.

32. S'agit-il du numéro d'une entreprise, d'un établissement ou d'une maison privée?
 Maison privée
 Entreprise et maison privée } → Passez à 35
 Entreprise, établissement ou autre immeuble non résidentiel

33. Quelqu'un utilise-t-il ce numéro de téléphone comme numéro personnel?
 Oui
 Non → Remerciez le répondant et METTEZ FIN À L'INTERVIEW.

34. Combien de personnes vivent ou demeurent à cette adresse et utilisent ce numéro de téléphone comme numéro personnel?
 Moins de 15
 15 ou plus → Fixez un rendez-vous.

35. Tous les renseignements que vous fournirez pour cette enquête resteront confidentiels conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. Votre participation est volontaire mais votre coopération est essentielle afin que les résultats soient précis.

36. Je dois choisir une personne de votre ménage pour une interview. Commençons par la personne la plus âgée du ménage. Quel est le nom et l'âge de chaque personne vivant ou demeurant là et qui n'a pas d'autre lieu habituel de résidence?
 (Inscrivez leur nom et leur âge aux rubriques 42 et 44.)

37. **INTERVIEWEUR:** • Remplissez les rubriques 45 à 48 pour chaque personne inscrite à la rubrique 42. Pour les instructions et les codes, voir la Fiche de référence de l'intervieweur.
 • Puis, passez à la rubrique 60.

40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.
Pg	Ln	Noms des membres du ménage	N° de SÉL.	Âge	Sexe	Quel est l'état matrimonial de ?	Code famille	Quel est le lien de avec (chef de famille)?
	1	Prénom _____ Nom de famille _____						
	2	Prénom _____ Nom de famille _____						
	3	Prénom _____ Nom de famille _____						
	4	Prénom _____ Nom de famille _____						
	5	Prénom _____ Nom de famille _____						
	6	Prénom _____ Nom de famille _____						
	7	Prénom _____ Nom de famille _____						
	8	Prénom _____ Nom de famille _____						

60. **INTERVIEWEUR:** Inscrivez le n° de page-ligne de la personne qui donne les renseignements ci-dessus. →

61. Y a-t-il d'autres personnes qui sont absentes du ménage parce qu'elles sont aux études, en visite, en voyage ou à l'hôpital mais qui demeurent HABITUELLEMENT là?
 Oui → Inscrivez leur nom et remplissez les rubriques 44 à 48
 Non

62. Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent là, par exemple des personnes apparentées, des chambreurs, des pensionnaires ou des employés?
 Oui → Inscrivez leur nom et remplissez les rubriques 44 à 48
 Non

63. Il me faut maintenant sélectionner la personne à interviewer. Cela va me prendre juste une seconde.

64. **INTERVIEWEUR:** • À la rubrique 43, attribuez un numéro aux personnes âgées de 15 ans et plus - de la plus âgée à la plus jeune.
 • Inscrivez le nombre de personnes admissibles du ménage
 • Déterminez la personne sélectionnée en utilisant la grille de sélection.
 • À la rubrique 43, encerclez le numéro de la personne sélectionnée et inscrivez le n° de page-ligne

GRILLE DE SÉLECTION

65. La personne que je vais interviewer est (lisez le nom) (Est-elle là?)
 Oui → Passez à la formule ESG 3-2
 Non → Fixez un rendez-vous et inscrivez les détails à la rubrique 16.

A = Membres admissibles du ménage
 B = N° de sélection



- - Numéro de téléphone

Numéro d'identification d'étiquette

N° de page-ligne

Type

ESG 3 - 2

Confidentiel une fois rempli

**ENQUÊTE SOCIALE GÉNÉRALE
QUESTIONNAIRE DE SÉLECTION SUR
LES RISQUES AUXQUELS EST
EXPOSÉE UNE PERSONNE
PERSONNES ÂGÉES 15 ANS ET PLUS**

SECTION A

A1. INTERVIEWEUR: Répétez l'introduction suivante si le répondant sélectionné n'est pas le même que celui qui a répondu pour le ménage.

Bonjour, ici de Statistique Canada. Nous menons une enquête dans votre secteur et à travers le Canada au sujet des accidents et des actes criminels ainsi que leur impact sur les Canadiens.

Tous les renseignements que vous fournirez pour cette enquête resteront confidentiels. Votre participation est volontaire mais votre coopération est essentielle afin que les résultats soient précis.

A2. Les premières questions portent sur votre opinion des accidents et de la criminalité et sur les précautions que prennent les gens pour se protéger et protéger leurs biens.

A3. Comparativement à d'autres secteurs du Canada, croyez-vous que le nombre d'actes criminels dans votre quartier soit plus élevé, à peu près le même ou moins élevé?

Plus élevé 1

À peu près le même 2

Moins élevé 3

Ne sait pas 4

A4. À votre avis, le nombre d'actes criminels dans votre quartier a-t-il augmenté, diminué ou est-il demeuré à peu près le même en 1987?

Augmenté 5

Diminué 6

Demeuré le même 7

Ne sait pas 8

A5. Lequel des actes criminels suivants vous inquiète le plus? (Acceptez une seule réponse)

Attaque ou menace d'attaque 1

Vol de vos biens personnels ou ménagers 2

Biens personnels ou ménagers volontairement endommagés 3

Aucun des actes ci-dessus 4

A6. Vous sentez-vous en sécurité quand vous marchez seul(e) dans votre quartier, ou vous sentiriez-vous en sécurité si vous y marchiez seul(e)...

...pendant le jour?	...une fois la nuit tombée?
Très grande sécurité 01 <input type="radio"/>	Très grande sécurité 06 <input type="radio"/>
Sécurité raisonnable 02 <input type="radio"/>	Sécurité raisonnable 07 <input type="radio"/>
Certaine insécurité 03 <input type="radio"/>	Certaine insécurité 08 <input type="radio"/>
Très grande insécurité 04 <input type="radio"/>	Très grande insécurité 09 <input type="radio"/>
Ne sait pas 05 <input type="radio"/>	Ne sait pas 10 <input type="radio"/>

A7. À votre avis, le travail de votre police locale est-il bon, passable ou mauvais quand il s'agit de:

	Bon	Passable	Mauvais	Ne sait pas
a) Faire respecter la loi?	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>	04 <input type="radio"/>
b) Répondre rapidement aux appels?	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>
c) Avoir une attitude ouverte, évitant la discussion?	09 <input type="radio"/>	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>
d) Informer le public sur la prévention des actes criminels?	13 <input type="radio"/>	14 <input type="radio"/>	15 <input type="radio"/>	16 <input type="radio"/>

A8. J'aimerais maintenant vous poser une question semblable au sujet des tribunaux criminels. À votre avis, leur travail est-il bon, passable ou mauvais quand il s'agit de:

	Bon	Passable	Mauvais	Ne sait pas
a) Rendre justice rapidement?	17 <input type="radio"/>	18 <input type="radio"/>	19 <input type="radio"/>	20 <input type="radio"/>
b) Aider la victime?	21 <input type="radio"/>	22 <input type="radio"/>	23 <input type="radio"/>	24 <input type="radio"/>
c) Déterminer si l'accusé ou la personne inculpée est coupable?	25 <input type="radio"/>	26 <input type="radio"/>	27 <input type="radio"/>	28 <input type="radio"/>
d) Protéger les droits de l'accusé?	29 <input type="radio"/>	30 <input type="radio"/>	31 <input type="radio"/>	32 <input type="radio"/>

A9. En général, croyez-vous que les jugements prononcés par les tribunaux sont trop sévères, justes ou pas assez sévères?

Trop sévères 1

Justes 2

Pas assez sévères 3

Ne sait pas 4

A10. Avez-vous entendu parler des moyens suivants par lesquels les victimes d'actes criminels peuvent obtenir de l'aide ou une indemnisation?

	Oui	Non
a) Remboursement par le coupable suite à l'ordonnance d'un juge?	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>
b) Divers services d'aide aux victimes tels que les centres d'hébergement pour les femmes battues, les centres d'accueil pour les victimes d'agression sexuelle, les secours par téléphone, les programmes policiers communautaires et les programmes d'aide judiciaire?	03 <input type="radio"/>	04 <input type="radio"/>
c) Programmes de réconciliation victime-contrevenant? Il s'agit de programmes visant à amener la victime et le contrevenant à régler un conflit et à rembourser la victime.	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
d) Indemnité versée par la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels?	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>
e) Dédommagement accordé à la victime par une cour civile?	09 <input type="radio"/>	10 <input type="radio"/>
f) Dédommagement versé par une compagnie d'assurances pour les pertes ou les blessures qu'a subi la victime?	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>

A11. En 1987, avez-vous été en contact avec un policier qui était de service?

Oui 1

Non 2 → Passez à A14

A12. Ces contacts ont-ils eu lieu suite à un acte criminel?

Oui 3

Non 4 → Passez à A14

A13. Qui ont été les victimes de cet acte criminel? (Cochez toutes les réponses qui conviennent)

Vous-même? 1

Quelqu'un proche de vous? (Amis, parenté) 2

Quelqu'un d'autre? 3

Aucun des cas susmentionnés 4

A14. En 1987, avez-vous été en contact avec un avocat?

Oui 5

Non 6 → Passez à A17

A15. Ces contacts ont-ils eu lieu suite à un acte criminel?

Oui 7

Non 8 → Passez à A17

A16. Qui ont été les victimes de cet acte criminel? (Cochez toutes les réponses qui conviennent)

Vous-même? 1

Quelqu'un proche de vous? (Amis, parenté) 2

Quelqu'un d'autre? 3

Aucun des cas susmentionnés 4

A17. En 1987, avez-vous été en contact avec un tribunal?

Oui 3

Non 4 → Passez à A20

A18. Ces contacts ont-ils eu lieu suite à un acte criminel?

Oui 5

Non 6 → Passez à A20

SECTION B

B1. La présente enquête, l'Enquête sociale générale, doit recueillir certains renseignements de base afin d'observer les changements dans la société Canadienne. Pour cette raison, j'aimerais vous poser les questions suivantes:

B2. Dans quel genre de logement habitez-vous actuellement?

Maison individuelle? 3

Maison jumelée ou maison double (côte-à-côte)? 4

Maison-jardin, maison de ville ou maison en rangée? 5

Duplex (deux logements superposés)? 6

Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages? 7

Appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus? 8

Autre 9

↓
(précisez)

B3. Quels sont les trois premiers caractères de votre code postal?

Ne sais pas ⁸⁸⁸

B4. Êtes-vous ou un membre du ménage est-il propriétaire ou locataire de ce logement?

Propriétaire 1

Locataire 2

B5. Combien de téléphones, y compris les téléphones supplémentaires, y a-t-il dans votre logement?

Un 3 → **Passez à B10**

Deux ou plus 4

B6. Les téléphones ont-ils tous le même numéro?

Oui 5 → **Passez à B10**

Non 6

B7. Combien y a-t-il de numéros différents?

B8. Y a-t-il de ces numéros qui ne servent que pour les affaires?

Oui 7

Non 8 → **Passez à B10**

B9. Combien y a-t-il de numéros réservés aux affaires?

B10. Dans quel pays êtes-vous né(e)?

Au Canada ¹ → **Dans quelle province ou quel territoire?**

Terre-Neuve 01

Île-du-Prince-Édouard 02

Nouvelle-Écosse 03

Nouveau-Brunswick 04

Québec 05

Ontario 06

Manitoba 07

Saskatchewan 08

Alberta 09

Colombie-Britannique 10

Territoire du Yukon 11

Territoires du Nord-Ouest 12

} **Passez à B12**

Pays autre que le Canada ²

(précisez)

} **Passez à B11**

B11. En quelle année avez-vous immigré au Canada pour la première fois?

1 | | | | |

Citoyen canadien de naissance ³

B12. Quelle est votre date de naissance?

_____ | _____ | 1 | | | | |

Jour Mois Année

B13. Quelle est la première langue que vous avez parlée dans votre enfance? (Acceptez une réponse multiple seulement si les langues en question étaient parlées également)

Comprenez-vous toujours cette(ces) langue(s)?

Anglais 1 → Oui ⁰¹ Non ⁰²

Français 2

Italien 3 → Oui ⁰⁵ Non ⁰⁶

Allemand 4 → Oui ⁰⁷ Non ⁰⁸

Ukrainien 5 → Oui ⁰⁹ Non ¹⁰

Autre 6 → Oui ¹¹ Non ¹²

↓
(précisez)

B14. Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? (Acceptez une réponse multiple seulement si les langues en question sont parlées également)

Anglais 1

Français 2

Italien 3

Chinois 4

Allemand 5

Autre 6

↓
(précisez)

B15. Combien d'années d'études primaires et secondaires avez-vous terminées avec succès?

Aucune scolarité 01 → **Passez à B19**

Un à cinq ans 02

Six 03

Sept 04

Huit 05

Neuf 06

Dix 07

Onze 08

Douze 09

Treize 10

} **Passez à B17**

B16. Détenez-vous un certificat d'études secondaires?

Oui ¹

Non ²

B17. Avez-vous poursuivi vos études au-delà du niveau primaire ou secondaire?

Oui ³

Non ⁴ → **Passez à B19**

B18. Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous ayez atteint? (Acceptez une seule réponse)

Maîtrise ou doctorat 1

Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale 2

Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CÉGEP ou d'une école de sciences infirmières 3

Diplôme ou certificat d'études d'une école de métiers, de formation technique ou de formation professionnelle, ou d'un collège commercial 4

Études partielles à l'université 5

Études partielles dans un collège communautaire, un CÉGEP ou une école de sciences infirmières 6

Études partielles dans une école de métiers, de formation technique ou de formation professionnelle, ou dans un collège commercial 7

Autre 8 (précisez)

B19. Quelle est votre religion, si vous en avez une?

Aucune religion 01 → **Passez à B21**

Catholique romaine 02

Église unie 03

Anglicane 04

Presbytérienne 05

Luthérienne 06

Baptiste 07

Orthodoxe orientale 08

Juive 09

Autre 10 (précisez)

B20. Sans compter les événements particuliers comme les mariages, les funérailles ou les baptêmes, combien de fois avez-vous assisté aux messes, aux services ou aux assemblées ayant trait à votre religion en 1987?

Au moins une fois par semaine 1

Au moins une fois par mois 2

Quelques fois par année 3

Au moins une fois par an 4

Moins d'une fois par an 5

Jamais 6

B21. À quel groupe ethnique ou culturel appartenez-vous ou appartenait vos ancêtres? (Acceptez les réponses multiples)

Français 01

Anglais 02

Irlandais 03

Écossais 04

Allemand 05

Italien 06

Ukrainien 07

Autre 08 (précisez)

Canadien (essayez d'éclaircir) 09

Ne sait pas 10

B22. Laquelle des activités suivantes correspond le mieux à votre activité principale en 1987? (Acceptez une seule réponse)

Travailler à un emploi ou à votre propre compte? 1 → **Passez à B24**

À la recherche d'un emploi? 2

Étudiant(e)? 3

Travaux ménagers? 4

Retraité(e)? 5

Autre 6 (précisez)

B23. Avez-vous détenu un emploi ou étiez-vous un travailleur autonome, à un moment quelconque en 1987?

Oui 7

Non 8 → **Passez à B34**

B24. Pendant combien de semaines avez-vous travaillé à un emploi ou à votre compte en 1987? (Y compris les vacances, les congés de maladie, les grèves, les lock-out et les congés de maternité)

_____ semaines
(Inscrivez le code approprié de 01 à 52)

B25. Pendant ces semaines, avez-vous travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel?

Plein temps 1

Temps partiel 2

B26. Pendant ces semaines de travail, étiez-vous surtout ...

Un(e) employé(e) travaillant pour quelqu'un d'autre? 3

Travailleur(se) autonome? 4 → **Passez à B29**

B27. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le travail que vous faisiez?

Gestion 5

Surveillance 6

Ni l'une ni l'autre 7

B28. INTERVIEWEUR: Passez à B31

B29. Pendant ces semaines, aviez-vous des employés salariés?

Oui 8

Non 9 → **Passez à B31**

B30. Combien d'employés aviez-vous approximativement? (Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez cette dernière)

_____ employés

B31. Pour qui avez-vous travaillé le plus longtemps en 1987? (Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne)

<p>B32. Quelle était la nature principale de l'entreprise, de l'industrie ou du service? (Donnez une description détaillée: par ex., usine de boîtes en carton, magasin de chaussures au détail, commission scolaire municipale)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>B35. Quelle est votre meilleure estimation du total de votre revenu personnel en 1987, soit le revenu provenant de toutes les sources y compris celles susmentionnées?</p> <p>Revenu ¹ <input type="radio"/> → \$ _____ .00</p> <p>Perte ² <input type="radio"/> → \$ _____ .00</p> <p>Aucun revenu ³ <input type="radio"/></p> <p>Ne sait pas ⁴ <input type="radio"/></p>															
<p>B33. Quel type de travail faisiez-vous? (Donnez une description détaillée: par ex., préposé à la comptabilité, producteur de lait, enseignant dans une école primaire)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>B36. Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total de tous les membres de votre ménage, soit le revenu provenant de toutes les sources en 1987? Le revenu total de votre ménage était-il de...</p> <p>Moins de \$20,000? ⁰¹ <input type="radio"/></p> <p>Moins de \$10,000? ⁰⁵ <input type="radio"/></p> <p>\$10,000 et plus? ⁰⁶ <input type="radio"/></p> <p>\$20,000 et plus? ⁰² <input type="radio"/></p> <p>Moins de \$40,000? ⁰⁷ <input type="radio"/></p> <p>\$40,000 et plus? ⁰⁸ <input type="radio"/></p> <p>Aucun revenu ⁰³ <input type="radio"/></p> <p>Ne sait pas ⁰⁴ <input type="radio"/></p> <p>Moins de \$5,000? ⁰⁹ <input type="radio"/></p> <p>\$5,000 et plus? ¹⁰ <input type="radio"/></p> <p>Moins de \$15,000? ¹¹ <input type="radio"/></p> <p>\$15,000 et plus? ¹² <input type="radio"/></p> <p>Moins de \$30,000? ¹³ <input type="radio"/></p> <p>\$30,000 et plus? ¹⁴ <input type="radio"/></p> <p>Moins de \$60,000? ¹⁵ <input type="radio"/></p> <p>\$60,000 et plus? ¹⁶ <input type="radio"/></p>															
<p>B34. De quelles sources, parmi les suivantes, avez-vous tiré un revenu en 1987?</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th>Oui</th> <th>Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Salaire, traitement ou revenu provenant d'un travail autonome?</td> <td>¹ <input type="radio"/></td> <td>² <input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>b) Sources publiques, par exemple, les allocations familiales, les prestations d'assurance-chômage, les prestations d'assistance sociale, les prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec ou la pension de sécurité de la vieillesse?</td> <td>³ <input type="radio"/></td> <td>⁴ <input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>c) Revenu provenant d'intérêts, dividendes, placements de fonds ou de toutes autres pensions de retraite?</td> <td>⁵ <input type="radio"/></td> <td>⁶ <input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>d) Autres sources telles que les pensions alimentaires, les bourses d'étude, etc.?</td> <td>⁷ <input type="radio"/></td> <td>⁸ <input type="radio"/></td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Salaire, traitement ou revenu provenant d'un travail autonome?	¹ <input type="radio"/>	² <input type="radio"/>	b) Sources publiques, par exemple, les allocations familiales, les prestations d'assurance-chômage, les prestations d'assistance sociale, les prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec ou la pension de sécurité de la vieillesse?	³ <input type="radio"/>	⁴ <input type="radio"/>	c) Revenu provenant d'intérêts, dividendes, placements de fonds ou de toutes autres pensions de retraite?	⁵ <input type="radio"/>	⁶ <input type="radio"/>	d) Autres sources telles que les pensions alimentaires, les bourses d'étude, etc.?	⁷ <input type="radio"/>	⁸ <input type="radio"/>	
	Oui	Non														
a) Salaire, traitement ou revenu provenant d'un travail autonome?	¹ <input type="radio"/>	² <input type="radio"/>														
b) Sources publiques, par exemple, les allocations familiales, les prestations d'assurance-chômage, les prestations d'assistance sociale, les prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec ou la pension de sécurité de la vieillesse?	³ <input type="radio"/>	⁴ <input type="radio"/>														
c) Revenu provenant d'intérêts, dividendes, placements de fonds ou de toutes autres pensions de retraite?	⁵ <input type="radio"/>	⁶ <input type="radio"/>														
d) Autres sources telles que les pensions alimentaires, les bourses d'étude, etc.?	⁷ <input type="radio"/>	⁸ <input type="radio"/>														

Pour information

SECTION C

C1. Les questions suivantes portent sur les accidents survenus au cours de 1987.

Nous sommes intéressés aux accidents qui:

- ONT INTERROMPU VOS ACTIVITÉS NORMALES PENDANT AU MOINS UNE DEMI-JOURNÉE;
OU
- VOUS ONT OCCASIONNÉ DES DÉPENSES DE \$200 OU PLUS.

	Oui	Combien de fois en 1987?	Non
C2. Entre le 1 ^{er} janvier et le 31 décembre 1987, avez-vous été impliqué dans un accident alors que:			
a) Vous étiez dans une voiture, une fourgonnette, un camion ou en motocyclette?	Oui ⁰¹ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ⁰² <input type="radio"/>
b) Vous étiez sur un véhicule de récréation tel qu'un véhicule tout terrain, une motoneige, etc.?	Oui ⁰³ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ⁰⁴ <input type="radio"/>
c) Vous étiez à pieds ou à bicyclette?	Oui ⁰⁵ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ⁰⁶ <input type="radio"/>
C3. (Sans compter les accidents déjà mentionnés,) avez-vous eu un accident alors que vous travailliez à un emploi ou à votre propre compte en 1987? (Si la personne n'a pas travaillé durant cette période, cochez «Non»)	Oui ⁰⁷ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ⁰⁸ <input type="radio"/>
C4. (Sans compter les accidents déjà mentionnés,) avez-vous eu un accident alors que vous participiez à des jeux ou à des sports en 1987?	Oui ⁰⁹ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ¹⁰ <input type="radio"/>
C5. (Sans compter les accidents déjà mentionnés,) en 1987 avez-vous:			
a) Fait une chute qui vous a occasionné une blessure?	Oui ¹¹ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ¹² <input type="radio"/>
b) Souffert d'une brûlure, d'asphyxie due à la fumée, ou de tout autre blessure attribuable à un incendie?	Oui ¹³ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ¹⁴ <input type="radio"/>
c) Souffert d'un empoisonnement causé par une substance ou un liquide quelconque incluant les drogues?	Oui ¹⁵ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ¹⁶ <input type="radio"/>
d) Vous êtes-vous coupé grièvement avec un couteau, un morceau de verre brisé ou un autre objet?	Oui ¹⁷ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ¹⁸ <input type="radio"/>
e) Subi des blessures au cours d'autres accidents?	Oui ¹⁹ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ²⁰ <input type="radio"/>
C6. En 1987, avez-vous eu d'autres genres d'accidents?	Oui ²¹ <input type="radio"/>	→ <input style="width: 40px;" type="text"/>	Non ²² <input type="radio"/>
C7. INTERVIEWEUR: Faites la somme des accidents déclarés aux rubriques C2 à C6 et inscrivez le total → TOTAL		<input style="width: 40px;" type="text"/>	
C8. En 1987, avez-vous conduit un véhicule automobile? (Y compris une voiture, une fourgonnette, un camion ou une motocyclette)			
Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à C10			
C9. Quelle est votre meilleure estimation du nombre de milles ou de kilomètres que vous avez parcourus au volant d'un véhicule automobile en 1987?			
Milles ³ <input style="width: 40px;" type="text"/> → Inscrivez le nombre → <input style="width: 100px;" type="text"/>			
Kilomètres ⁴ <input style="width: 40px;" type="text"/>			
C10. Au cours des sept derniers jours, approximativement combien d'heures avez-vous passé en tant que:			
a) Conducteur d'une voiture, d'une fourgonnette, d'un camion ou d'une motocyclette? → <input style="width: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/> heures (Si aucune, inscrivez 00)			
b) Passager dans une voiture, une fourgonnette, un camion ou une motocyclette? → <input style="width: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/> heures (Si aucune, inscrivez 00)			
C11. Afin d'évaluer les risques d'accidents à plus long terme, les questions suivantes portent sur le genre d'accidents que vous avez eu au cours des trois dernières années, c'est-à-dire, depuis janvier 1985.			
Nombre de fois au cours des trois dernières années			
a) Combien de fois avez-vous eu un accident qui impliquait un véhicule, de quelque nature qu'il soit? (Y compris les véhicules automobiles, les véhicules de récréation et les bicyclettes)	<input style="width: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px;" type="text"/>	ou aucune ⁰⁰ <input type="radio"/>
b) (Sans compter les accidents impliquant des véhicules,) combien de fois avez-vous eu un accident alors que vous travailliez à un emploi ou à votre propre compte au cours des trois dernières années?	<input style="width: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px;" type="text"/>	ou aucune ⁰⁰ <input type="radio"/>
c) (Sans compter les accidents impliquant des véhicules ni les accidents au travail,) combien de fois avez-vous été blessé(e) alors que vous participiez à des jeux ou à des sports?	<input style="width: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px;" type="text"/>	ou aucune ⁰⁰ <input type="radio"/>
d) Combien d'autres accidents avez-vous eu au cours des trois dernières années, par exemple, une chute, des brûlures, un empoisonnement, des coupures, etc.?	<input style="width: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px;" type="text"/>	ou aucune ⁰⁰ <input type="radio"/>

SECTION D

D1. Les quelques questions suivantes portent sur certaines choses qui pourraient vous être arrivés au cours de 1987.

	Oui	Combien de fois en 1987?	Non
D2. Entre le 1 ^{er} janvier et le 31 décembre 1987:			
a) Vous a-t-on enlevé ou a-t-on essayé de vous enlever quelque chose par la force ou la menace de force?	Oui ⁰¹ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ⁰² <input type="radio"/>
b) (Sans compter les incidents déjà mentionnés,) est-on entré par effraction ou illégalement ou a-t-on essayé d'entrer illégalement chez vous ou dans un autre bâtiment situé sur votre propriété?	Oui ⁰³ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ⁰⁴ <input type="radio"/>
D3. Je vais maintenant vous poser une question ayant trait aux attaques. Une attaque peut prendre diverses formes: il se peut qu'on vous ait frappé(e), giflé(e), poussé(e) ou empoigné(e) ou encore qu'on ait tiré sur vous, qu'on vous ait violé(e) ou battu(e).			
a) (Sans compter les incidents déjà mentionnés,) avez-vous été attaqué(e) par quelqu'un, même par un membre de votre ménage?	Oui ⁰⁵ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ⁰⁶ <input type="radio"/>
b) (Sans compter les incidents déjà mentionnés,) a-t-on ou un membre de votre ménage a-t-il menacé de vous frapper ou de vous attaquer, ou vous a-t-on menacé avec une arme?	Oui ⁰⁷ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ⁰⁸ <input type="radio"/>
D4. En 1987, est-ce que vous ou quelqu'un de votre ménage possédiez un véhicule automobile, par exemple, une voiture, un camion, une motocyclette, etc.	Oui ¹ <input type="radio"/>	Non ² <input type="radio"/>	→ Passez à D6
D5. (Sans compter les incidents déjà mentionnés:)			
a) A-t-on volé ou essayé de voler l'un de ces véhicules ou des pièces de ce (ces) véhicule(s) comme la batterie, les enjoliveurs ou une radio?	Oui ⁰⁹ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ¹⁰ <input type="radio"/>
b) (Sans compter les incidents déjà mentionnés,) a-t-on volontairement endommagé l'un de ces véhicules par exemple, en fendant les pneus?	Oui ¹¹ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ¹² <input type="radio"/>
D6. (Sans compter les incidents déjà mentionnés,) au cours de 1987, vous a-t-on volé quelque chose:			
a) Qui se trouvait habituellement à l'extérieur de la maison, tel que des meubles de jardin?	Oui ¹³ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ¹⁴ <input type="radio"/>
b) De votre lieu de travail, de l'école ou d'un endroit public tel qu'au restaurant?	Oui ¹⁵ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ¹⁶ <input type="radio"/>
c) D'un hôtel, d'une maison de villégiature, d'un chalet, d'une voiture, d'un camion ou pendant que vous étiez en voyage?	Oui ¹⁷ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ¹⁸ <input type="radio"/>
D7. (Sans compter les incidents déjà mentionnés,) au cours de 1987, vous a-t-on volé ou a-t-on essayé de voler autre chose qui vous appartenait?	Oui ¹⁹ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ²⁰ <input type="radio"/>
D8. (Sans compter les incidents déjà mentionnés,) a-t-on volontairement endommagé ou détruit quelque chose qui vous appartenait ou qui appartenait à quelqu'un de votre ménage, par exemple, une fenêtre ou une clôture?	Oui ²¹ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ²² <input type="radio"/>
D9. En 1987, avez-vous été victime d'autres actes criminels, qu'ils aient ou non été signalés à la police?	Oui ²³ <input type="radio"/>	→ [][][]	Non ²⁴ <input type="radio"/>
D10. INTERVIEWEUR: Faites la somme des incidents déclarés aux rubriques D2 à D9 et inscrivez le total → TOTAL		[1][][]	
D11. Afin d'évaluer les risques à plus long terme face à la criminalité, la question suivante porte sur des incidents qui vous sont arrivés au cours des trois dernières années. Au total, combien de fois avez-vous été victime d'actes criminels depuis le 1 ^{er} janvier 1985.		[2][][] ou aucune ⁰⁰ <input type="radio"/>	
D12. INTERVIEWEUR: REMPLISSEZ LE NOMBRE DE RAPPORTS D'ACCIDENTS ET DE RAPPORTS D'ACTES CRIMINELS QU'INDIQUENT LES CASES «TOTAL» AUX PAGES 6 ET 7			

Pour information seulement



Enquête sociale générale - Rapport d'accident

Confidentiel une fois rempli

ESG 3 - 3

F1. IDENTIFICATION	ÉTAT DU RAPPORT
N° DE TÉLÉPHONE [] [] [] - [] [] [] - [] [] [] [] N° DU RAPPORT D'ACCIDENT [] [] N° DE LA QUESTION DE SÉLECTION [C] [] []	F38. INTERVIEWEUR: Quel est l'état du présent Rapport d'accident? RAPPORT SUR UN SEUL ACCIDENT 1 <input type="radio"/> RAPPORT SUR UNE SÉRIE D'ACCIDENTS 2 <input type="radio"/> DUPLICATA DU RAPPORT D'ACCIDENT 3 <input type="radio"/> HORS DU CHAMP DE L'ENQUÊTE (date, définition) 4 <input type="radio"/> AUCUN RENSEIGNEMENT RECUEILLI - UN SEUL 5 <input type="radio"/> AUCUN RENSEIGNEMENT RECUEILLI - MULTIPLE 6 <input type="radio"/> Aucun des états susmentionnés 7 <input type="radio"/> (précisez) _____ _____ _____
	F39. INTERVIEWEUR: S'agit-il du dernier Rapport d'accident à remplir? Oui ⁸ <input type="radio"/> Non ⁹ <input type="radio"/> → Passez au Rapport d'accident suivant.
F2. Vous avez dit qu'en 1987... (reportez-vous à la question de sélection appropriée pour une description de l'accident). En quel mois (cet accident/l'accident le plus récent) est-il survenu? Janvier 01 <input type="radio"/> Février 02 <input type="radio"/> Mars 03 <input type="radio"/> Avril 04 <input type="radio"/> Mai 05 <input type="radio"/> Juin 06 <input type="radio"/> En 1987 Juillet 07 <input type="radio"/> Août 08 <input type="radio"/> Septembre 09 <input type="radio"/> Octobre 10 <input type="radio"/> Novembre 11 <input type="radio"/> Décembre 12 <input type="radio"/> Ne sait pas 13 <input type="radio"/> Pas en 1987 14 <input type="radio"/> → Passez à F38 sur cette page	F40. INTERVIEWEUR: Faut-il remplir un (des) Rapport(s) d'acte criminel? Oui ¹ <input type="radio"/> → Passez au premier Rapport d'acte criminel Non ² <input type="radio"/> → Remerciez le répondant, terminez et remplissez la section E de la formule ESG 3-2.
F3. À environ quelle heure de la journée l'accident est-il survenu? Le jour: { Entre 8:00 a.m. et midi 1 <input type="radio"/> { Entre midi et 18:00 heures 2 <input type="radio"/> { Ne sait pas 3 <input type="radio"/> Le soir/la nuit: { Entre 18:00 heures et minuit 4 <input type="radio"/> { Entre minuit et 8:00 a.m. 5 <input type="radio"/> { Ne sait pas 6 <input type="radio"/> Ne sait pas 7 <input type="radio"/>	F5. Dans quelle province ou quel territoire? Terre-Neuve 01 <input type="radio"/> Île-du-Prince-Édouard 02 <input type="radio"/> Nouvelle-Écosse 03 <input type="radio"/> Nouveau-Brunswick 04 <input type="radio"/> Québec 05 <input type="radio"/> Ontario 06 <input type="radio"/> Manitoba 07 <input type="radio"/> Saskatchewan 08 <input type="radio"/> Alberta 09 <input type="radio"/> Colombie-Britannique 10 <input type="radio"/> Territoire du Yukon 11 <input type="radio"/> Territoires du Nord-Ouest 12 <input type="radio"/>
F4. Cet accident est-il survenu au Canada? Oui ⁸ <input type="radio"/> Non ⁹ <input type="radio"/> → Passez à F7	F6. Cet accident est-il survenu dans une grande ville, dans une ville, dans un village ou dans un secteur rural? Grande ville 1 <input type="radio"/> Ville 2 <input type="radio"/> Village 3 <input type="radio"/> Secteur rural 4 <input type="radio"/> F7. L'accident impliquait-il un véhicule automobile comme une voiture, une fourgonnette, un camion, une motocyclette, une motoneige ou un véhicule tout terrain? Oui ⁵ <input type="radio"/> Non ⁶ <input type="radio"/> → Passez à F10

F19. Cette blessure a-t-elle été causée par un objet, un produit, une substance ou un liquide quelconque?

Oui ⁷ → De quoi s'agissait-il? (précisez)

Non ⁸

F20. Avez-vous reçu des soins médicaux à un hôpital suite à cet accident?

Oui ¹ → Avez-vous passé la nuit à l'hôpital?

Oui ³ → Pendant combien de nuits? _____

Non ⁴ → _____

Non ²

} Passez à F22

F21. Avez-vous reçu des soins médicaux d'un médecin ou d'une infirmière?

Oui ⁵

Non ⁶

Ne sait pas ⁷

F22. Suite à cet accident avez-vous dû rester au lit pendant la plupart d'une journée ou pendant une journée entière?

Oui ⁸ → Pendant combien de jours? _____

Non ⁹

F23. Est-ce que quelqu'un d'autre a été blessé dans cet accident?

Oui ¹

Non ²

Ne sait pas ³

} Passez à F26

F24. Combien de personnes, autres que vous, ont été blessées dans cet accident?

_____ personnes

Ne sait pas ⁴

F25. Parmi les personnes qui ont été blessées, y avait-il des personnes de moins de quinze ans?

Oui ⁵ → Combien? _____

Non ⁶

Ne sait pas ⁷

F26. Selon vous, l'accident a-t-il été causé surtout par:

La négligence ou à une conduite dangereuse? ⁸

Quelque chose qui n'aurait pu être évité ou prédit? ⁹ → Passez à F28

F27. S'agissait-il de: (Acceptez une seule réponse)

La négligence d'un employeur ou de conditions de travail dangereuse? ¹

Votre propre négligence ou conduite dangereuse? ²

La négligence ou la conduite dangereuse d'une autre personne? ³

F28. Laquelle des activités suivantes correspond le mieux à votre activité principale au cours de la semaine durant laquelle cet accident est survenu? (Acceptez une seule réponse)

En vacances? ³

Travailler à un emploi ou à votre propre compte? ⁴

À la recherche d'un emploi? ⁵

Étudiant(e)? ⁶

Travaux ménagers? ⁷

Retraité(e)? ⁸

Autre ⁹

↓ (précisez)

F29. Cet accident vous a-t-il empêché d'exercer votre activité principale ou vous a-t-il limité dans cette activité pour la plupart d'une journée ou une journée entière?

Oui ¹ → Pour combien de jours? (Comptez des journées au lit)

Non ²

Ne sait pas ³

F30. L'accident vous a-t-il occasionné des pertes financières ou des dépenses imprévues?

Oui ⁴

Non ⁵ → Passez à F33

F31. Avez-vous récupéré certains de ces coûts sous forme d'assurances ou d'indemnités de la Commission des accidents du travail?

Oui ¹ → Était-ce sous forme ...

D'assurances? ³

D'indemnités de la Commission des accidents du travail? ⁴

Les deux? ⁵

Non ²

F32. Quelle est votre meilleure estimation des montants que vous avez dû défrayer à la suite de cet accident, c'est-à-dire des dépenses qui ne vous seront pas remboursées?

\$ _____ .00

Aucune dépense ⁶

Ne sait pas ⁷

F33. INTERVIEWEUR: Le répondant éprouve-t-il des difficultés à se souvenir des détails concernant l'accident?

Oui ⁸

Non ⁹ → Passez à F36

F34. INTERVIEWEUR: Est-ce qu'il reste deux Rapports d'accident ou plus à remplir pour la question de sélection actuelle? (Rapportez-vous au questionnaire de sélection)

Oui ¹

Non ² → Passez à F36

F35. Combien d'autres accidents ayant des détails semblables à celui-ci sont-ils survenus en 1987? Ne comptez pas les accidents déjà déclarés.

_____ accidents (Si aucun, inscrivez 00)

INTERVIEWEUR: Si ce nombre est de deux ou plus, il s'agit d'un rapport sur une série d'accidents.

F36. INTERVIEWEUR Résumez brièvement cet accident ou cette série d'accidents.

F37. INTERVIEWEUR: Passez à F38 à la première page de la présente formule.

Pour information seulement

Enquête sociale générale - Rapport d'acte criminel

Confidentiel une fois rempli

ESG 3 - 4

<p>G1. IDENTIFICATION</p>	<p>ÉTAT DU RAPPORT</p>
<p>N° DE TÉLÉPHONE _____</p> <p>N° DU RAPPORT D'ACTE CRIMINEL _____</p> <p>N° DE LA QUESTION DE SÉLECTION <u>D</u> _____</p>	<p>G65. INTERVIEWEUR: Quel est l'état du présent Rapport d'acte criminel?</p> <p>RAPPORT SUR UN SEUL ACTE CRIMINEL 1 <input type="radio"/></p> <p>RAPPORT SUR UNE SÉRIE D'ACTES CRIMINELS 2 <input type="radio"/></p> <p>DUPLICATA DU RAPPORT D'ACTE CRIMINEL 3 <input type="radio"/></p> <p>HORS DU CHAMP DE L'ENQUÊTE (date, le répondant n'est pas la victime) 4 <input type="radio"/></p> <p>AUCUN RENSEIGNEMENT RECUEILLI - UN SEUL 5 <input type="radio"/></p> <p>AUCUN RENSEIGNEMENT RECUEILLI - MULTIPLE 6 <input type="radio"/></p> <p>Aucun des états susmentionnés 7 <input type="radio"/></p> <p style="text-align: right;">↓ (précisez)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>G2. Vous avez dit qu'en 1987... (reportez-vous à la question de sélection appropriée pour une description de l'incident). En quel mois (cet acte/l'acte le plus récent) a-t-il été commis?</p> <p>En 1987</p> <p>Janvier 01 <input type="radio"/></p> <p>Février 02 <input type="radio"/></p> <p>Mars 03 <input type="radio"/></p> <p>Avril 04 <input type="radio"/></p> <p>Mai 05 <input type="radio"/></p> <p>Juin 06 <input type="radio"/></p> <p>Juillet 07 <input type="radio"/></p> <p>Août 08 <input type="radio"/></p> <p>Septembre 09 <input type="radio"/></p> <p>Octobre 10 <input type="radio"/></p> <p>Novembre 11 <input type="radio"/></p> <p>Décembre 12 <input type="radio"/></p> <p>Ne sait pas 13 <input type="radio"/></p> <p>Pas en 1987 14 <input type="radio"/> → <i>Passez à G65 sur cette page</i></p>	<p>G66. INTERVIEWEUR: S'agit-il du dernier rapport d'acte criminel à remplir?</p> <p>Oui ⁸ <input type="radio"/> → <i>Remerciez le répondant, terminez et remplissez la section E de la formule ESG 3-2</i></p> <p>Non ⁹ <input type="radio"/> → <i>Passez au Rapport d'acte criminel suivant</i></p>
<p>G3. À environ quelle heure de la journée cet acte a-t-il été commis?</p> <p>Le jour: {</p> <p>Entre 8:00 a.m. et midi 1 <input type="radio"/></p> <p>Entre midi et 18:00 heures 2 <input type="radio"/></p> <p>Ne sait pas 3 <input type="radio"/></p> <p>Le soir/la nuit: {</p> <p>Entre 18:00 heures et minuit 4 <input type="radio"/></p> <p>Entre minuit et 8:00 a.m. 5 <input type="radio"/></p> <p>Ne sait pas 6 <input type="radio"/></p> <p>Ne sait pas 7 <input type="radio"/></p>	<p>G4. Cet acte a-t-il été commis au Canada?</p> <p>Oui ⁸ <input type="radio"/></p> <p>Non ⁹ <input type="radio"/> → <i>Passez à G7</i></p> <p>G5. Dans quelle province ou quel territoire?</p> <p>Terre-Neuve 01 <input type="radio"/></p> <p>Île-du-Prince-Édouard 02 <input type="radio"/></p> <p>Nouvelle-Écosse 03 <input type="radio"/></p> <p>Nouveau-Brunswick 04 <input type="radio"/></p> <p>Québec 05 <input type="radio"/></p> <p>Ontario 06 <input type="radio"/></p> <p>Manitoba 07 <input type="radio"/></p> <p>Saskatchewan 08 <input type="radio"/></p> <p>Alberta 09 <input type="radio"/></p> <p>Colombie-Britannique 10 <input type="radio"/></p> <p>Territoire du Yukon 11 <input type="radio"/></p> <p>Territoires du Nord-Ouest 12 <input type="radio"/></p>
<p>G6. Cet acte a-t-il été commis dans une grande ville, dans une ville, dans un village ou dans un secteur rural?</p> <p>Grande ville 1 <input type="radio"/></p> <p>Ville 2 <input type="radio"/></p> <p>Village 3 <input type="radio"/></p> <p>Secteur rural 4 <input type="radio"/></p>	<p>G6. Cet acte a-t-il été commis dans une grande ville, dans une ville, dans un village ou dans un secteur rural?</p> <p>Grande ville 1 <input type="radio"/></p> <p>Ville 2 <input type="radio"/></p> <p>Village 3 <input type="radio"/></p> <p>Secteur rural 4 <input type="radio"/></p>

G7. Cet acte a-t-il été commis sur les lieux de votre travail?

- Oui 5 → Passez à G9
- Non 6

G8. Où l'acte a-t-il été commis? S'agissait-il, par exemple, de la maison, sur la rue ou à l'école?

(Cochez toutes les réponses qui conviennent.) (Si plus d'une réponse est cochée, suivez le premier énoncé «Passez à »)

À l'intérieur de la maison du répondant ou de son appartement (Incluez les tentatives d'introduction par effraction) 01 → Passez à G10

À l'intérieur du garage ou dans un autre bâtiment situé sur la propriété du répondant. (Incluez les tentatives d'introduction par effraction) 02

À l'intérieur d'une maison de villégiature (Incluez les tentatives d'introduction par effraction) 03 } Passez à G12

À l'extérieur de la maison du répondant, y compris sa cour, son entrée de garage ou dans d'autres espaces partagés reliés à son domicile tels que le couloir ou la salle de lavage dans un immeuble d'appartements 04

Dans le stationnement de la maison du répondant ou de son immeuble 05

Dans un autre stationnement 06

Sur un trottoir, une rue ou une autoroute dans son quartier ... 07

Sur un autre trottoir, une autre rue ou une autre autoroute ... 08

Dans un restaurant ou un bar 09

Dans une école ou sur le terrain d'une école 10 } Passez à G16

Dans un hôpital, une prison ou un centre de réadaptation 11

Dans un édifice commercial, un édifice à bureaux ou une usine 12

Dans un établissement sportif intérieur ou extérieur 13

Dans un parc (y compris les parcs nationaux, provinciaux, municipaux ou un secteur destiné à la préservation) 14

Dans un secteur rural 15

Ailleurs 16
 (précisez)

G9. Où se trouvait votre lieu de travail à ce moment? S'agissait-il, par exemple, d'un édifice à bureau, d'une usine ou d'une école?

(Cochez toutes les réponses qui conviennent.) (Si plus d'une réponse est cochée, suivez le premier énoncé «Passez à »)

À l'intérieur de la maison du répondant ou de son appartement (Incluez les tentatives d'introduction par effraction) 17 → Passez à G10

À l'intérieur du garage ou dans un autre bâtiment situé sur la propriété du répondant. (Incluez les tentatives d'introduction par effraction) 18

À l'intérieur d'une maison de villégiature (Incluez les tentatives d'introduction par effraction) 19 } Passez à G12

À l'extérieur de la maison du répondant, y compris sa cour, son entrée de garage ou dans d'autres espaces partagés reliés à son domicile tels que le couloir ou la salle de lavage dans un immeuble d'appartements 20

Dans le stationnement de la maison du répondant ou de son immeuble 21

Dans un autre stationnement 22

Sur un trottoir, une rue ou une autoroute dans son quartier ... 23

Sur un autre trottoir, une autre rue ou une autre autoroute ... 24

Dans un restaurant ou un bar 25

Dans une école ou sur le terrain d'une école 26 } Passez à G16

Dans un hôpital, une prison ou un centre de réadaptation ... 27

Dans un édifice commercial, un édifice à bureaux ou une usine 28

Dans un établissement sportif intérieur ou extérieur 29

Dans un parc (y compris les parcs nationaux, provinciaux, municipaux ou un secteur destiné à la préservation) ... 30

Dans un secteur rural 31

Ailleurs 32
 (précisez)

G10. S'agit-il du logement où vous habitez actuellement?

- Oui 1 → Passez à G12
- Non 2

<p>G26. Connaissez-vous cette personne?</p> <p>Oui <input type="radio"/> 1</p> <p>Non <input type="radio"/> 2</p> <p>Ne sait pas <input type="radio"/> 3 } <i>Passez à G34</i></p>	<p>G34. A-t-on menacé ou blessé quelqu'un, autre que vous, au moment où l'acte a été commis?</p> <p>Oui <input type="radio"/> 7 → Combien de personnes? <input type="text"/></p> <p>Non <input type="radio"/> 8</p> <p>Ne sait pas <input type="radio"/> 9 } <i>Passez à G36</i></p>
<p>G27. Le/la connaissiez-vous bien?</p> <p>Très bien <input type="radio"/> 4</p> <p>Vague connaissance <input type="radio"/> 5</p> <p>De vue seulement <input type="radio"/> 6 } <i>Passez à G34</i></p>	<p>G35. Parmi les personnes qui ont été blessées ou menacées, y avait-il des personnes de moins de quinze ans?</p> <p>Oui <input type="radio"/> 1 → Combien? <input type="text"/></p> <p>Non <input type="radio"/> 2</p>
<p>G28. Quel lien cette personne avait-elle avec vous?</p> <p>Conjoint <input type="radio"/> 1</p> <p>Ancien conjoint <input type="radio"/> 2</p> <p>Autre parent <input type="radio"/> 3</p> <p>Ami(e) <input type="radio"/> 4</p> <p>Voisin(e) <input type="radio"/> 5</p> <p>Autre <input type="radio"/> 6</p> <p style="text-align: right;">↓ (précisez)</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>G36. À l'occasion de cet acte, a-t-on volé quelque chose qui vous appartenait ou qui appartenait à un membre de votre ménage? Ne tenez pas compte des biens volés à une entreprise.</p> <p>Oui <input type="radio"/> 3</p> <p>Non <input type="radio"/> 4</p> <p>Ne sait pas <input type="radio"/> 5 } <i>Passez à G41</i></p>
<p>G29. INTERVIEWEUR: Passez à G34</p>	<p>G37. Qu'est-ce qui a été volé? Rien d'autre? (Cochez toutes les réponses qui conviennent)</p> <p>Argent liquide <input type="radio"/> 01</p> <p>Biens personnels du répondant</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Sac à main, porte-monnaie, cartes de crédit, chèques, documents personnels 02 <input type="radio"/> Vêtements, bijoux 03 <input type="radio"/> Autres biens personnels 04 <p>Biens personnels d'une autre personne <input type="radio"/> 05</p> <p>Biens du ménage</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Voiture 06 <input type="radio"/> Camion ou fourgonnette 07 <input type="radio"/> Véhicule automobile <input type="radio"/> Motocyclette ou cyclomoteur 08 <input type="radio"/> Autre véhicule automobile 09 <input type="radio"/> Pièces d'un véhicule automobile 10 <input type="radio"/> Aliments, boissons, spiritueux 11 <input type="radio"/> Appareil électronique, y compris téléviseur, chaîne stéréo, magnétoscope, disques 12 <input type="radio"/> Articles ménagers y compris outils, appareils électriques, meubles, moquettes 13 <input type="radio"/> Embarcation 14 <input type="radio"/> Bicyclette 15 <input type="radio"/> Autres articles ménagers 16
<p>G30. Combien de personnes étaient impliquées?</p> <p><input type="text"/></p> <p>Ne sait pas <input type="radio"/> 7</p>	<p>G38. Quelle est votre meilleure estimation de la valeur des biens ou de l'argent volés lors de cet acte?</p> <p>\$ <input type="text"/> .00</p> <p>Aucune valeur <input type="radio"/> 6</p> <p>Ne sait pas <input type="radio"/> 7</p>
<p>G31. Connaissez-vous une de ces personnes ou vous étaient-elles toutes inconnues?</p> <p>Toutes étaient connues <input type="radio"/> 1</p> <p>Certaines étaient connues <input type="radio"/> 2</p> <p>Toutes étaient inconnues <input type="radio"/> 3</p> <p>Ne sait pas <input type="radio"/> 4 } <i>Passez à G34</i></p>	<p>G39. Une partie de l'argent et/ou des biens volés a-t-elle été récupérée, si l'on ne tient pas compte des sommes versées par l'assurance?</p> <p>Oui <input type="radio"/> 1 → S'agit-il de l'ensemble des biens?</p> <p>Oui <input type="radio"/> 4</p> <p>Non <input type="radio"/> 5</p> <p>Non <input type="radio"/> 2</p> <p>Ne sait pas <input type="radio"/> 3</p>
<p>G33. Quels étaient leurs liens avec vous? (Cochez toutes les réponses qui conviennent)</p> <p>Conjoint <input type="radio"/> 1</p> <p>Ancien conjoint <input type="radio"/> 2</p> <p>Autre parent <input type="radio"/> 3</p> <p>Ami(e) <input type="radio"/> 4</p> <p>Voisin(e) <input type="radio"/> 5</p> <p>Autre <input type="radio"/> 6</p> <p style="text-align: right;">↓ (précisez)</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	

